

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
21 novembre 2001
Français
Original: anglais

Assemblée générale
Cinquante-sixième session
Point 68 de l'ordre du jour
**Maintien de la sécurité internationale – bon voisinage,
stabilité et développement en Europe du Sud-Est**

Conseil de sécurité
Cinquante-sixième année

**Lettre datée du 19 novembre 2001, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de l'ex-République yougoslave
de Macédoine auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de transmettre ci-joint le texte de la déclaration datée du 16 novembre 2001 faite par S. E. M. Boris Trajkovski, Président de la République de Macédoine, à la suite de l'adoption des amendements à la Constitution de la République de Macédoine par l'Assemblée de la République de Macédoine (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 68 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Srgjan **Kerim**



**Annexe à la lettre datée du 19 novembre 2001,
adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent
de l'ex-République yougoslave de Macédoine
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Déclaration du Président de la République de Macédoine

J'ai le plaisir d'accueillir avec satisfaction l'adoption des modifications apportées à la Constitution par l'Assemblée de la République de Macédoine, qui a eu lieu tôt ce matin.

Permettez-moi :

- De féliciter les membres du Parlement qui ont voté – ceux qui ont voté pour, ceux qui ont voté contre et ceux qui se sont abstenus. Leur participation à ce processus a montré que nos valeurs et nos idéaux démocratiques ont prévalu contre le règne de la violence;
- De remercier nos amis de la communauté internationale qui ont fait preuve de patience et ont collaboré avec nous dans cette tâche;
- De féliciter les dirigeants des autres partis pour leur travail et leur engagement de parvenir à la paix pendant tout ce processus. Cette victoire appartient à tous les citoyens de la République de Macédoine.

Nous avons de nombreuses tâches qui nous attendent. Nous devons immédiatement rétablir la souveraineté et l'état de droit dans l'ensemble du territoire de la Macédoine. Nous devons faire en sorte que les personnes déplacées reviennent dans leurs foyers avant le début de l'hiver. Nous devons reconstruire leurs logements et réparer les infrastructures. Nous devons assurer le retour des enfants à l'école. Nous devons entamer le processus de réconciliation et de règlement des différends. Nous ne devons jamais oublier ce qui est arrivé dans notre pays au cours de cette année, mais nous devons apprendre à pardonner et continuer à avancer dans la réalisation des tâches qui nous attendent.

Nous demandons maintenant aux membres de la communauté internationale de nous aider. Nous avons rempli notre part d'engagements; ils doivent maintenant remplir leur part. Nous attendons un appui sans réserve et une participation de la communauté internationale afin de faciliter le retour des forces de sécurité dans les régions en crise. Nous demandons l'organisation rapide de la conférence des donateurs qui a été promise. Nous devons relever notre économie dévastée, et cette conférence ne marquerait que le début du processus. Nous réitérons notre appel à la communauté internationale pour qu'elle reconnaisse notre nom constitutionnel : République de Macédoine. Cela constituerait un véritable appui à notre souveraineté et identité, et une immense contribution à une stabilité durable dans la région.

Nous nous sommes félicités de la position des États-Unis d'Amérique selon laquelle ils considéreront tous les actes futurs de provocation armée par des groupes albanais en Macédoine comme des actes de terrorisme. Nous demandons à tous ceux qui pensent que la violence est une solution aux problèmes de déposer leurs armes et de réintégrer la communauté. Les combats n'ont pas de logique. Ce n'est pas la violence qui est une solution, mais le développement économique.

À partir de maintenant, nous allons centrer nos efforts sur l'avenir brillant de la Macédoine. Le développement économique est crucial pour notre succès, et cela nous permettra d'être à nouveau un facteur de stabilité. La Macédoine et tous ses citoyens doivent centrer leurs efforts sur les réformes économiques, la lutte contre la corruption, les moyens d'attirer les capitaux étrangers et le renforcement de la coopération régionale. La Macédoine est profondément convaincue que son intégration dans l'ensemble euro-atlantique, en tant que membre de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) et de l'Union européenne, est une condition indispensable pour sa stabilité, sa sécurité et son développement. Nous remplirons les obligations nécessaires pour devenir membre et nous demandons à la communauté internationale de nous aider à parvenir à nos objectifs.

Le courage dont ont fait preuve les membres du Parlement en adoptant cette décision si importante, dans des circonstances très difficiles, me rend convaincu que la Macédoine est sur la bonne voie.
